

DFUE - goods issue slip
(YDA 4912)

DELIVERY-NO: 31283057

18.02.2025 - 14:37

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733

RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

Schaeffler Debrecen Kft.

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

STOR. LOCATION:

Hatar ut 1/D.

I-70026 MODUGNO BA

POINT OF

H-4031 DEBRECEN

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 1074,60

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
29269968	9000112973	8640	PZ	S / Anello esterno	550004735501
18.02.2025	083465960-4350-12				
000010	VP: 96 TBA-520880	X		90,000 012795267-0000	
	VP: 6 TBA-500273	X		0,000 002095866-0000	
	VP: 6 TBA-500274	X		000984477-0000	

***** E N D *****

5013931633

180386989

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8'640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 06/03/2025

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

04 MAR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)			Lieferantennr. Supplier N°.		91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			CMR						
Schaeffler Debrecen Kft.							Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).									
Határ ut 1/D. HU-4031 Debrecen							Page 1 / 1 88765593									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)							16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)									
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno							I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods							17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)									
Ort/Place Modugno							AUTODANA GROUP S.R.L. 294/2006 : RO 18517892 Soc. Str. Ciclamini, Nr.8 Modugno (BA) ITALIA									
Land/Country Italien							14248									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods							18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers									
Ort/Place Debrecen																
Land/Country Ungarn																
Datum/Date 18.02.2025																
5 Beigefügte Dokumente Documents attached																
O Handelsrechnungen																
O AE																
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos			7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)			
0031283056			13 TBA-500273						84822000		2652,00		2,821			
0031283057			6 TBA-500273								1074,60		2,058			
0031283058			7 TBA-500273								1470,70		1,519			
0031283059			16 TBA-500273								3692,80		3,472			
Summe:			42 Colli								8890,10		9,870			
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9			Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.									Fracht Transportation Charges							
NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:									Ermäßigungen Reductions							
									Zwischensumme Sub-Total							
									Zuschläge Supplement							
									Nebengebühren Additional Fees							
									Sonstiges Others							
									Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay							
14 Rückerstattung Reimbursement																
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges									20 Besondere Vereinbarungen Special agreements							
FCA DEBRECEN																
21 Ausgefertigt in Established in			Debrecen		am at		18.02.2025		24 Gut empfangen Goods received		Datum Date					
22 Schaeffler Debrecen Kft. Határ ut 1/D. 4031 Debrecen			23								am at					
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier						Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance									Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee					
von/from			bis/to		km				Art		Anzahl		kein Tausch		Tausch	
									Euro-Palette							
									Gitterbox-Palette							
									Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers									Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen			Nutzlast in kg													
Kfz			AB35CYK/AB92CYK													
Anhänger																
Benutzte Gen.-Nr.									O National		O Bilateral		O EG		O CEMT	